

دراسة عروضية لشعر أبي بكر الصديق رضي الله عنه

Some specimen of Hazrat Abu Bakar's poetry

* د- عمرانہ شہزادی

** د- افتخار احمد

ABSTRACT:

Poetry was given very high status and supreme honor in Arabic civilization. Poets were known as pride of their tribes. This talent was used in battles to defeat their enemies. Through poetry the used to show tribal identity, triumph, work, bravery bounty and honor. Poets also depicted their personal Qualities caliber, characteristics and achievement. After advent of Islam topics of the poetry were modified, but the importance of poets and poetry was not pared down. Prophet of Islam (PBUH) expressed his approved for poetry and admired their disciples for their poetic talent. Rashidun Caliphs were not poets in its real meanings, but their talent of poetry cannot be denied. Their brilliance and artistry in poetry was very luxurious and impression. Hazart Abu Bakar, for example had literary qualities. His study of compendium or dewan shows that his technicality of poetry was exactly according to the Arab norms. His verses were on line with parameters of poetry. This article presents some specimen of Hazrat Abu Bakar's poetry as a proof that he was very Qadir-ul-Kalam poet.

Keywords: Poetry, personal Qualities, Hazrat Abu Bakar, Prophet(PBUH)

كان ابو بكر الصديق صحابياً جليلأً وشاعراً وهو صاحب الديوان، اسمه عبدالله، كنيته ابو بكر ولقب

بالعتيق، انه تولد في الحادية والخمسين قبل الهجرة وتوفى لثمانين من جمادى الآخرة ليلة الشثناء بين المغرب والعشاء وهو ابن ثلاث وستين سنة. كان اعلم العرب بناساب قريش وعالمأً بتعبير الرؤيا. وكان بمثل المصدر العلمي الذي يستمد منه حسان بن ثابت رضي الله عنه المادة التاريخية في هجاء قريش¹ واما شعره فنظم سيدنا ابو بكر الصديق اياته في اغراض متعددة منها الحمد لله تعالى والثناء عليه، والمدح والوصف والحكمة: والرثاء، وذكر الوقائع، وذكر دعوة النبي ﷺ وغيرها. "وفي الحمد لله سبحانه وتعالى على الاسلام والسكنى بالبلد الحرام قوله:..."

الحمد لله على الاسلام	انعامه من افضل الانعام	اسكنا بالله	الحرام
واختصنا	باحمد	النعام	
من لون	المهيمين	العلام	جسمات

*Assistant Professor, Department of Arabic, Govt: College Women University, Faisalabad.

Email: drimrana@gcwuf.edu.pk

**Assistant Professor, Department of Arabic, Govt: College University, Faisalabad.

وَمَا بِغَيْرِ اللَّهِ مِنْ قَوْامٍ²

مِنْ اَحْسَنِ الْآيَاتِ الَّتِي نَظَمَهَا فِي مَدحِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلُهُ مِنْ قَصِيدَةٍ "هَدَانَا بِهِ الرَّحْمَن"

بَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَحْمَدَ صَادِقَ
لَأَرْسَلَهُ الرَّحْمَنُ اَكْرَمَ وَارَثَ
عَنِ الْمَصْطَفَى الْمَبْعُوثَ خَيْرَ الْبَاحِثِ
وَانْقَذَنَا مِنْ حَوْلِ تَلْكَهُنَا بِثَ
وَاصْدَقَ مَبْعُوثَ لَا كَرْمَ بَاعَثَ
مَصْدَقَ كَتَبَ الْاَنْبِيَاءَ وَرَائِهَ
هَدَانَا بِهِ الرَّحْمَنُ مِنْ فَتَنِ
هَدَانَا بِهِ الرَّحْمَنُ مِنْ فَتَنِ
مُحَمَّدَ الْمُخْتَارِ اَكْرَمَ مُرْسَلَ
مَصْدَقَ كَتَبَ الْاَنْبِيَاءَ وَرَائِهَ
هَدَانَا بِهِ اللَّهُ الْعَلِيُّ مَكَانَهُ
فِي الْوَصْفِ قَوْلُهُ ذَكْرُ فِيهِ صَفَةِ الْاَيَلِ:

فَاوَى بِرَبِّ الْراقصَاتِ عَشِيهَةَ
خَرَاجِيَّجَ تَحْدِي فِي التَّشْرِيعِ الرَّثَائِثَ⁴
فِي الْحَكْمَةِ قَوْلُهُ:

عَجِبْتُ لِازْرَاءَ الْعَيَّ بِنَفْسِهِ
وَصَمِّتَ الْذَّى قَدَّكَاتِ بِالْقَوْلِ اَعْلَمَا
وَفِي الصَّمَتِ سَتَرَ الْمَعْيَى وَانَّمَا⁵
وَهَكَذَا نَظَمَ الشِّعْرَ فِي الْمَوْضِعَاتِ الْمُخْتَلِفَاتِ، وَعَدَادِيَّاتِهِ حَوَالِي ثَلَاثَةِ وَثَلَاثِينَ وَارْبَعَ مَائَةً وَتَشْتَمِلُ هُؤُلَاءِ
الْاَدِيَّاتِ الشُّعُّرِيَّةِ عَلَى ثَلَاثَ عَشَرَةَ قَصِيدَةً وَعِشْرِينَ مَقْطَعَةً وَفِي نَسْبَةِ بَعْضِ الْآيَاتِ اَخْتِلَافٌ وَفِي هَذَا الْمَقْتَلَ الْمُوجَزِ نَخْتَارُ
بِيَّنًا مِنْ كُلِّ بَحْرِ اِخْتَارِهِ سَيِّدُنَا اَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَنَدِرَسَهُ دَرَاسَةً عَرْوَضِيَّةً وَبَعْدَ اِعْمَانِ النَّظَرِ يَرْتَضِحُ لَنَا اَنَّ
سَيِّدُنَا اَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اَسْتَعْمَلُ بَحْرَ الطَّوْيَلِ، وَالرَّجَزِ، وَالْخَفِيفِ، وَالْوَافِرِ وَالْبَسِطِ، وَالْمُتَقَارِبِ وَالرَّمْلِ وَالْمَدِيدِ
وَالْكَامِلِ وَالْمَنْسَرِ وَغَيْرُهَا نَذْكُرُهَا وَاحْدًا بَعْدَ وَاحِدِيِّ نَبْدَا بِالْطَوْيَلِ؛ نَظَمَ سَيِّدُنَا اَبُو بَكْرِ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعْضَ قَصَائِدِهِ فِي
بَحْرِ الطَّوْيَلِ—فَالْقَصَائِدُ الَّتِي نَظَمَهَا فِي بَحْرِ الطَّوْيَلِ هِيَ الْقَصِيدَةُ الطُّوَيْلَةُ الْمَسَماَةُ بِهِ دَانَا بِهِ الرَّحْمَنُ وَالْقَصِيدَةُ الْمَسَماَةُ
بِهِ فَهُمْ خَيْرُ الرَّحْمَنِ وَالْقَصِيدَةُ الَّتِي نَظَمَهَا بِمَنْسَبِهِ ذَكْرُ الْاَسْرَارِ الْمَسَماَةُ بِهِ كَتَبَ فِيهَا شَفَاءً وَالْقَصِيدَةُ الطُّوَيْلَةُ
الْمَسَماَةُ بِهِ فَالْحَقُّ لَا يَتَبَلَّسُ وَالْقَصِيدَةُ الْمَسَماَةُ بِهِ مَحْتَضَمٌ نَصْحَى كَلَاهَا فِي بَحْرِ الطَّوْيَلِ:

تَفْعِيلَاتُ الْبَحْرِ الطُّوَيْلِ:

فَعَوْلَنَ مَفَاعِلِينَ فَعَوْلَنَ مَفَاعِلِينَ فَعَوْلَنَ مَفَاعِلِينَ⁶

وَمِنْ طَوَيْلِيَّاتِ شَاعِرَنَا الْقَصِيدَةُ الَّتِي مَطْلَعُهَا:

عَرَفَتْ دِيَارًا بِالْحَمِيِّ فَشَرَائِتَ تَعْتَضَتْ فَدَمْعَ الْعَيْنِ لَيْسَ بِرَائِثَ⁷

الكتابة العروضية:

عرفت ديارب بلحما فشرائشى تعففت فدمع لعين ليس برأشى

الرمز العروضي: تقطيع البيت:

عرفت ديارب بل حماف شرائشى تعففت فدمع لعي نليس برأشى

فهول مفاعلين فهول مفاعلن فهول مفاعلين فهول مفاعلن

عروض البيت: عروضه "شرائشى" مقووضة

ضرب البيت: وضربه "برائشى" مقووضاً

يجوز حذف النون في فهولن فتعصير فهول وحذف الياء الساكنة في مفاعلين فتعصير مفاعلن.

بحراوافر:

اب الوافر يكون تاماً ويكون مجزوءاً ونظر سيدنا ابو بكر الصديق رضي الله عنه في هذا البحرا ربعة قصائد.

احداهن في رثاء النبي صلوات الله عليه عليه المسماة بـ "فتحنا بالنبي صلوات الله عليه عليه" والثانية المسماة بـ "تولى البحور" في الحكمة. والقصيدة

الثالثة المسماة بـ "تقى وبر" في دعوة النبي صلوات الله عليه عليه. وما القصيدة الرابعة المسماة بـ "وقوم غدوا" فهي في ضلاله القوم.

تفعيلات البحر الوافر:

مفاعلتن مفاعلتن فهولن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن

وفي الوافر قوله:

هفا، وقلوب هذا الخلق الى اوطانها ابداً هواف⁹

الكتابة العروضية:

هها وقلوبها دخل قطررت الا اوطانها ابدت فوافي

الرمز العروضي: تقطيع البيت:

عروضه "قطررت" اي فهولن

ضرب البيت: ضربه "هوافي" اي فهولن (مفاعل)

تقطيع البيت:

فهها وقلوبها دخل قطررت الا اوطانها ابدت فوافي

مفاعلتن مفاعيلن فهولن مفاعلتن مفاعيلن فهولن

يجوز فيه تسكين الخامس المتحرك وهو اللام، في مفاعلتن والزحاف الذي دخل حشو هذا البحر هو المصب.

بحر الكامل: نظم سيدنا أبو بكر الصديق رضي الله عنه في هذا البحر القصيدة الواحدة ومقطوعات اما القصيدة

المسماة به "الله ينصرنا" فهى دعوة النبي ﷺ ومنها قوله:

تفعيلات البحر الكامل:

متفاعلن¹⁰ متتفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن

البيت:

ولقد عجبت لاهل هذا الطائف وصدودهم عن ذاتي الواصف¹¹

الكتابةعروضية:

ولقد عجب تلا هلها ذط طائفي وصدودهم عن ذاتي يلواصفى

الرمز العروضي:

عروضه: "ذط طائفي" مستفعلن

ضربه "يلواصفى" مستفعلن

تقطيع البيت:

ولقد عجب تلا هلها ذط طائفي وصدودهم عن ذاتي يلواصفى

متفاعلن متفاعلن مستفعلن مستفعلن

دخل زحاف الاضمار (وهو تسكين الشافى المتحرك) وبذلك أصبحت التفعيلة مكونة من سببين خفيفين ووتد مجموع مثل مستفعلن۔

بحر الخفيف:

نظم سيدنا أبو بكر الصديق رضي الله عنه في هذا البحر مقطعة واحدة وهي في رثاء النبي ﷺ

تفعيلات البحر الخفيف:

فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن

البيت:

حين قالوا ان الرسول قدامى ميتاً اذن ذاك جهد البلاء¹³

الكتابةعروضية:

حين قالوا ان نرر سو لقد امسا مييتان، اتن ذكجه دلبلائى

الرمز العروضي: تقطيع البيت:

حين قالوا ابن نرسو لقد امسا
مبيتن، ان نذكجه دلبلائى
فاعلاتن مستفعلن مفاعيلن
فاعلاتن مفاعيلن
عروضه: "لقد امسى" اى مفاعيلن
ضروبه: دلبلائى" فاعلاتن

بجرالرجز:

نظم سيدنا ابو بكر الصديق رضي الله عنه في هذا البحر قصيدة

واحدة ومقاطعات، ومنها القصيدة المسمّاة بـ "الحمد لله"

تفعيلات البحر الرجز:

¹⁴ مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن
وفي البحر الرجز قوله:

يارب ما يخشى ولا ينصير شيئاً وقد ضاقت به الصدور

الكتابة العروضية:

يارب بما يخشا ولا ينصير شيئاً وقد ضاقت به الصدور

الرمز العروضي:

عروضه: "يغبرو" فعلون

ضربه: "صدورو" فعلون

تقطيع البيت:

يارب بما يخشا ولا ينصير شيئاً وقد ضاقت به الصدور
مستفعلن مستفعلن فعلون
يجوز في البحر الرجز "الخبل" وهو حذف الشافى الساكن والرابع الساكن معًا فتصبح متخلدن۔

بجر المتقارب:

نظم سيدنا ابو بكر الصديق رضي الله عنه في هذا البحر قصيدة واحدة ومقاطعة واحدة. والقصيدة المسمّاة

بـ "ردع نصحة" في ضلاله القوم. واما المقاطعة فهي في رثاء النبي ﷺ۔

تفعيلات البحر المتقارب:

¹⁶ فعولن فعولن فعولن فعولن

فعولن فعولن فعولن فعولن

وفي المتقارب قوله:

¹⁷ شمالاً افأة ت به الشمالي

اذا اقرضت تربهن الجنوب

الكتابة العروضية:

شمالن افأة بهشش مالو

اذا اق رضت تربهن نل جنوب

الرمز العروضي: تقطيع البيت:

شمالن افأة بهشش مالو

اذا اق تربهن نل جنوب

فعولن فعولن فعولن فعولن

فعولن فعولن فعولن فعولن

يجوز حذف الخامس الساكن اي النون من فعولن فتصير فعول.

بحرالرمل:

نظم سيدنا ابو بكر الصديق رضي الله عنه في هذا البحر مقطعاً . و منها المقطعة المسماة بـ "غزرواما ملاك" في الدفاع عن الاسلام.

تفعيلات البحر الرمل:

¹⁸ فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

وفي هذا البحر قوله:

¹⁹ لم تخب نفس عليه اتكلبت

بالغ مادونه استحقاقه

الكتابة العروضية:

بالخن مادونس تج قاقهو

لام تخب نف سن عليه تتكلبت

الرمز العروضي: تقطيع البيت:

بالخن مادونس تج تختقا

لام تخب نف سن عليه تتكلبت

فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

يجوز في البحرالرمل "محذوفه" هو حذف السبب الخفيف من آخر فاعلاتن فتصير فاعلا وتنقل

إلى فاعلن بذلك يصح الوزن المستعمل للرمل التام.

بحرالمديد:

نظم سيدنا ابو بكر الصديق عليه السلام هذا البحر مقطعة واحدة المسماة بـ "شد كالليث" في مدح النبي صلوات الله عليه وسلم.

تفعيلات البحر المديد:

²⁰ فاعلا تن فاعلن فاعلاتن فاعلاتن فاعلا تن فاعلن فاعلاتن
وفي البحر المديد قوله:

²¹ حين ول الناس واخذلوا هربا واحمرت الحلق حين ولن ناس ور خذلو
الرمز العروضي: تقطيع البيت:

حين ولن ناس ور خذلو هربن وج مررتل حلقو
فاعلاتن فعلن فاعلن فاعلن فعلن
يجوز حذف الشافى الساكن والرابع الساكن في فاعلاتن.

بحر البسيط:

نظم سيدنا أبو بكر الصديق رضي الله عنه في هذا البحر قصيدة واحدة ومقطعات. أما القصيدة البسيطة المسمى بـ "أنا الله ثالثا" فهي في ذكر أذى المشركين وذكر النجاة منها: تفعيلات البحر البسيط:

²² مستفعلن فاعلن مستفعلن فاعلن مستفعلن فاعلن مستفعلن فاعلن
وفي هذا البحر قوله:

امست هموم ثقال قد تاويني مثل الصخور عظام هدت الجسا

الكتابة العروضية:

امست گمو من ثقالن قد تاويني مثلص صخور عظامن هددتل جسا

الرمز العروضي: تقطيع البيت:

امست همومن ثقالن قد تاؤ وبني مثلصخور عطا من هدد تل جسا
مستفعلن فاعلن مستفعلن فعلن

استعمل البسيط تماماً (إي غير مجزوء) ما بقيت عروضه صحيحة اي أصبحت من "فاعلن"، "إلى فعلن" دخل
الحنين يجوز فيه، الحين وهو حذف الشافى الساكن في فاعلن. والضرب لذلك يكون مخبونا وعلى ذلك اصبح وزن
البسيط المشهور كالآتي وكما ذكرنا.

مستفعلن فاعلن مستفعلن فعلن

مستفعلن فاعلن مستفعلن فعلن

المراجع والمصادر

- ^١ انظر لترجمته الاصابة في تمييز الصحابة لابن حجر العسقلاني احمد بن على، دار احياء التاثر العربي، ١٣٢٨هـ، ج ٤، ص ٢٢.
- ^٢ ديوان أبي بكر الصديق تحقيق الدكتور عمر الطباع، دار الارقم، بيروت، لبنان، ١٩٩٩ء، ص ١٩٢-١٩٣.
- ^٣ المصدر السابق، ص ١٤٣
- ^٤ المصدر السابق نفسه، ايضاً، ص ١٣٩
- ^٥ مصدر سابق، ص ١٣٩
- ^٦ علم العروض والكافية، لعبد العزيز العتيق، دار النهضة العربية، بيروت، ج ١، ص ٢٨
- ^٧ ديوان أبي بكر الصديق، ص ١٦٦
- ^٨ وانظر لتفصيل تفعيلات البحر الوافر: علم العروض والكافية ١/٥٤ وما بعدها
- ^٩ ديوان أبي بكر الصديق، ص ١٦٦
- ^{١٠} وانظر لتفصيل البحر الكامل علم العروض والكافية، ج ١، ص ٥٩ وما بعدها
- ^{١١} والبيت في ديوان أبي بكر الصديق، ص ١٧٦
- ^{١٢} وانظر لتفصيلات البحر النحيف: علم العروض والكافية، ج ١، ص ٩٨
- ^{١٣} ديوان أبي بكر الصديق، ص ١٣٢
- ^{١٤} وللمزيد انظر: علم العروض والكافية، ج ١، ص ٧١
- ^{١٥} والبيت في ديوان أبي بكر الصديق، ص ١٦٣
- ^{١٦} وانظر لتفعيلات البحر المقارب: علم العروض والكافية، ج ١، ص ١٢١
- ^{١٧} وانظر البيت في ديوان أبي بكر الصديق، ص ١٨٥
- ^{١٨} انظر لتفصيل التفعيلات: علم العروض والكافية، ج ١، ص ٧٩
- ^{١٩} والبيت في ديوان أبي بكر، ص ١٣٦
- ^{٢٠} علم العروض والكافية، ج ١، ص ٨٠
- ^{٢١} ديوان أبي بكر الصديق، ص ١٧٨
- ^{٢٢} علم العروض والكافية، ج ١، ص ٤٦
- ^{٢٣} ديوان أبي بكر الصديق، ص ١٥٧



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International License](#).